

Official Sample Ballot

Boleta Oficial de Muestra

Echantiyon Bilten Vòt Ofisyèl

**ELECTION
READY**

MIAMI-DADE COUNTY SPECIAL RUN-OFF ELECTION – JUNE 28, 2011
ELECCIONES ESPECIALES DE SEGUNDA VUELTA DEL CONDADO DE MIAMI-DADE – 28 DE JUNIO DEL 2011
DEZYÈM TOU ELEKSYON ESPESYAL KONTE MIAMI-DADE – 28 JEN 2011



Dated Material
Delivery Requested by June 15, 2011

MIAMI-DADE COUNTY
Elections
PO Box 521550
Miami Florida 33152

Delivering Excellence Every Day



NONPROFIT ORG
US Postage
PAID
Miami, FL
Permit #877

Be Sure to Bring Proper ID

Examples of approved forms of photo ID are:

- ★ Florida Driver's License
- ★ Military Identification
- ★ United States Passport
- ★ Retirement Center Identification
- ★ Public Assistance Identification
- ★ Student Identification
- ★ Debit/Credit Cards
- ★ Neighborhood Association Identification
- ★ Florida Identification Card issued by the Department of Highway Safety and Motor Vehicles

Lleve Identificación Adecuada

A continuación, ejemplos de las formas autorizadas de identificación con fotografía:

- ★ Licencia de conducción de la Florida
- ★ Identificación militar
- ★ Pasaporte de los Estados Unidos
- ★ Identificación de centro de retirados
- ★ Identificación de asistencia pública
- ★ Identificación estudiantil
- ★ Tarjetas de débito o crédito
- ★ Identificación de asociación de vecinos
- ★ Tarjeta de identificación de la Florida emitida por el Departamento de Seguridad en las Carreteras y Vehículos Automotores

Pote Bon Jan Pyès Idantifikasyon

Egzanp kat didantite ak foto aseptab:

- ★ Lisans Kondwi Florid
- ★ Kat Didantite Militè
- ★ Paspò Ameriken
- ★ Kat Didantite Sant Grandèt
- ★ Kat Didantite Asistans Piblik
- ★ Kat Didantite Etidyan
- ★ Kat Bank/Kat Kredi
- ★ Kat Didantite Asosiyasyon Katye
- ★ Kat Didantite Eta Florid emèt pa Depatman Sikilasyon

Municipal Ballot Information

Voters residing in **Cutler Bay** may vote on the municipal ballot. Please contact your municipal clerk to get a municipal sample ballot.

Información sobre boleta municipal

Los electores que residen en **Cutler Bay** pueden votar en la boleta municipal. Por favor, comuníquese con su secretario municipal para obtener una boleta de muestra de su municipalidad.

Enfòmasyon Bilten Vòt Minisipal

Votè ki abite nan **Cutler Bay** mèt vote sou bilten vòt minisipalite a. Tanpri kontakte grefye minisipal w an pou w jwen yon echantiyon bilten vòt minisipal.

OFFICIAL SAMPLE BALLOT

BOLETA OFICIAL DE MUESTRA ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

ALL REGISTERED VOTERS
PARA TODOS LOS ELECTORES INSCRITOS
TOUT VOTÈ ENSKRI

COUNTY / CONDADO / KONTE	STATE / ESTADO / ETA
<p>MAYOR ALCALDE MAJISTRA</p> <p>(Vote for One) (Vote por uno) (Vote pou youn)</p> <p><input type="radio"/> Carlos Gimenez 19</p> <p><input type="radio"/> Julio Robaina 25</p>	<p>STATE REPRESENTATIVE DISTRICT 110 REPRESENTANTE ESTATAL DISTRITO 110 REPREZANTAN ETA DISTRIK 110</p> <p>(Vote for One) (Vote por uno) (Vote pou youn)</p> <p><input type="radio"/> Jose Oliva REP 11</p> <p><input type="radio"/> Write-in _____</p> <p>Candidato que no aparece en la boleta Ekri non kandida ki pa parèt sou bilten an</p>

There are Three Ways to Vote

1. Vote Absentee - There is no need to go to a polling place to cast your vote.

NEW

Now you also have the option to submit your absentee ballot request or renewal electronically by completing an **Online Form** at www.miamidade.gov/elections/absentee.

- ★ Deadline to request an Absentee Ballot by mail for the June 28, 2011 Miami-Dade County Special Run-Off Election is Wednesday, June 22, 2011, no later than 5 p.m.
- ★ Deadline to submit an Absentee Ballot is 7 p.m. on Election Day, June 28, 2011.
- ★ A voter who received an Absentee Ballot by mail may return their ballot to the Miami-Dade Elections Department at **2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172**, no later than 7 p.m. on Election Day.

2. Vote Early - Pick the day and location most convenient for you.

NEW

Early Voting dates and hours have changed.

Hay tres maneras de votar

1. Votar como elector ausente - No es necesario acudir a un local de votación para emitir su voto.

NUEVO

Ahora también tiene la opción electrónica de presentar su solicitud o renovación de boleta para elector ausente sólo con completar **el formulario correspondiente que aparece en línea en www.miamidade.gov/elections/absentee**.

- ★ El último día para solicitar la boleta de elector ausente por correo para las Elecciones Especiales de Segunda Vuelta del Condado de Miami-Dade del 28 de junio del 2011 es el miércoles 22 de junio del 2011, antes de las 5 p.m.
- ★ El último día para entregar la boleta para elector ausente es el propio día de las elecciones, el 28 de junio del 2011, antes de las 7 p.m.
- ★ Los electores que han recibido su boleta para elector ausente por correo pueden entregar su boleta en el Departamento de Elecciones de Miami-Dade situado en **2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172**, hasta las 7 p.m. del día de las elecciones.

2. Votar anticipadamente - Escoja el día y el sitio más convenientes para usted.

NUEVO

Las fechas y el horario de Votación Anticipada han cambiado.

Genyen Twa Fason pou Vote

1. Vote Pa Korespondans - W pa bezwen ale nan yon biwo vòt pou w vote.

NOUVO

Kounyeya, w gen chwa tou pou w soumèt demann bilten vòt pa korespondans w oswa renouvèlman w elektwonikman. **Jis ranpli fòm lan an liy sou www.miamidade.gov/elections/absentee**.

- ★ Dat limit pou mande yon Bilten Vòt pa Korespondans pa lapòs pou Dezyèm Tou Eleksyon Espesyal Konte Miami-Dade 28 jen 2011 a se mèkredi 22 jen 2011 pa pita ke 5 p.m.
- ★ Dat limit pou soumèt yon Bilten Vòt pa Korespondans se 7 p.m. Jou Eleksyon an, 28 jen 2011.
- ★ Yon vòtè ki resewva yon Bilten Vòt pa Korespondans pa lapòs gen dwa pote bilten vòt li an remèt nan Depatman Eleksyon Miami-Dade la nan **2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172**, pa pita ke 7 p.m. Jou Eleksyon an.

2. Vote Pi Bonè - Chwazi jou ak lokal ki pi bon pou w.

NOUVO

Dat ak orè Vote Pi Bonè yo chanje.

Saturday sábado samdi	Sunday domingo dimanch	Monday lunes lendi	Tuesday martes madi	Wednesday miércoles mèkredi	Thursday jueves jedi	Friday viernes vandredi	Saturday sábado samdi
June 18 18 de junio 18 jen 7:00 am-7:00 pm	June 19 19 de junio 19 jen 7:00 am-7:00 pm	June 20 20 de junio 20 jen 7:00 am-7:00 pm	June 21 21 de junio 21 jen 7:00 am-7:00 pm	June 22 22 de junio 22 jen 7:00 am-7:00 pm	June 23 23 de junio 23 jen 7:00 am-7:00 pm	June 24 24 de junio 24 jen 7:00 am-7:00 pm	June 25 25 de junio 25 jen 7:00 am-7:00 pm

From **June 18 through June 25**, voters can cast their vote at any one of the **20 Early Voting locations** listed below during the designated times.

Aventura Government Center
19200 W Country Club Drive
(2nd Floor Commission Area)

City of Miami – City Hall
3500 Pan American Drive
(Entrance is located at the northeast side of the building – ADA entrance is through the front door of City Hall)

Coral Gables Library
3443 Segovia Street

Coral Reef Library
9211 SW 152nd Street

Elections Department
2700 NW 87th Avenue

Florida City – City Hall
404 West Palm Drive
(Commission Chambers)

John F. Kennedy Library
190 W 49th Street

Kendall Branch Library
9101 SW 97th Avenue

Lemon City Library
430 NE 61st Street (Reading Room)

Miami Beach – City Hall
1700 Convention Center Drive

Miami Lakes Public Library
6699 Windmill Gate Road

Model City Library (Caleb Center)
2211 NW 54th Street

North Dade Regional Library
2455 NW 183rd Street

North Miami Public Library
835 NE 132nd Street

North Shore Branch Library
7501 Collins Avenue
(Program Room)

South Dade Regional Library
10750 SW 211th Street

**Stephen P. Clark
Government Center
Elections Branch Office**
111 NW 1st Street (Lobby)

West Dade Regional Library
9445 SW 24th Street

West Flagler Branch Library
5050 West Flagler Street

West Kendall Regional Library
10201 Hammocks Boulevard

3. Vote on Election Day - At your assigned voting location.

On Election Day, you must vote at your assigned voting location. Please refer to your Voter Information Card for your precinct number and address. You can also visit our website at www.miamidade.gov/elections or call **305-499-VOTE (8683)**.

3. Votar el día de las elecciones - En el local de votación que se le ha designado.

El día de las elecciones usted debe votar en el local de votación que se le ha designado. Por favor consulte su tarjeta de información del elector en la que aparece el número del recinto electoral y la dirección. También puede visitar nuestro sitio web en www.miamidade.gov/elections o llamar al **305-499-VOTE (8683)**.

3. Vote Jou Eleksyon - Nan biwo vòt ki deziyen pou adrès w an.

Nan Jou Eleksyon an, se pou w vote nan biwo vòt ki deziyen pou adrès lakay w an. Tanpri tcheke Kat Enfòmasyon Votè w la pou jwenn nimewo biwo vòt w an ak adrès li. W kapab ale sou sit wèb nou an tou nan www.miamidade.gov/elections oswa rele **305-499-VOTE (8683)**.

For more information, go to www.miamidade.gov/elections or call **305-499-VOTE (8683)**
Para más información, puede acudir en línea a www.miamidade.gov/elections o llamar al **305-499-VOTE (8683)**
Pou plis enfòmasyon, vizite www.miamidade.gov/elections oswa rele **305-499-VOTE (8683)**

Continue on other side
Continúe al dorso
Kontinye sou lòt bò paj la